

s'Blättli Ettenheimer Amtsblatt
Redaktionelle Beiträge an: amtsblatt@ettenheimer-stadtanzeiger.de

Stadtverwaltung:
Rathaus, Rohanstraße 16, Tel. 0 78 22 / 432-0
Fax 432-999, Internet: www.ettenheim.de
E-Mail: stadtverwaltung@ettenheim.de
Montag-Freitag 8.15-12.00 Uhr
Montagnachmittag 14.00-16.00 Uhr
Mittwoch 8.15-13.00 Uhr und 15.00-18.00 Uhr
Freitag 14.00-17.00 Uhr (nur Bürgerbüro)

Ortsverwaltungen:
ALTDORF – Orschweier Straße 8
Tel. 0 78 22 / 13 31 – Fax 8 67 93 90
Mo., Di., Do., Fr. 8.15-12.00, Mi. 15.00-18.00 Uhr
Sprechstunde Ortsvorsteher:
Mi. 16-18 Uhr und Fr. 9-12 Uhr und n. Vereinb.
E-Mail: ovaltdorf@ettenheim.de

ETTENHEIMMÜNSTER – Müstertalstraße 13, Tel. 0 78 22 / 22 61
Montag 8.30-11.00 Uhr, Mittwoch 8.30-11.00 Uhr
Sprechstunde Ortsvorsteherin: Mo. 9-11 Uhr oder n. Vereinb.
E-Mail: gvettenheimmuenster@ettenheim.de

MÜNCHWEIER – Kirchberg 3, Tel. 0 78 22 / 22 06
Fax 89 50 99, E-Mail: ovmuenchweiler@ettenheim.de
Internet: www.muenchweiler.de
Rathaus: Mo. 8-11, Di. 8-12, Mi. 14-18, Fr. 8-11 Uhr
Sprechstunde Ortsvorsteherin:
Dienstag 9-11, Mittwoch 17-19 Uhr oder nach Vereinbarung

WALLBURG – Oberdorfstraße 6, Tel. 0 78 22 / 22 02
Dienstag 8.30-11.30 Uhr, Donnerstag 8.30-11.30 Uhr
Sprechstunde Ortsvorsteher: Mo. 17.30-19.30 Uhr oder n. Vereinb.
E-Mail: gwallburg@ettenheim.de



BEKANNTMACHUNG DER STADT ETTENHEIM

Wichtige Infos für Arbeitgeber zum Thema Kurzarbeitergeld

Die **Agentur für Arbeit Offenburg** informiert:
Auszahlungsanträge für Kurzarbeitergeld dürfen erst nach Ablauf des Monats eingereicht werden, für den Kurzarbeitergeld abgerechnet wird. Vorrätig eingereichte Abrechnungen können nicht mehr akzeptiert werden. Diese müssen im Folgemonat erneut eingereicht werden oder es bedarf im Folgemonat einer Zusatzklärung. Um Verzögerungen in der Leistungsbearbeitung zu vermeiden sollen Arbeitgeber darauf achten. Die Pflicht Kurzarbeit bis zum Ablauf des Monats anzuzeigen, in dem erstmals Kurzarbeit durchgeführt wird, besteht weiterhin.

TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

ALTDORF

■ **FSV Altdorf**
Sonntag, 23.08.2020
17 Uhr: SV Niederschophheim - FSV Altdorf (Landesliga).
17 Uhr: SV Heiligenzell - FSV Altdorf 2 (Kreisliga B).

ETTENHEIMWEILER

■ **SV Ettenheimweiler**
Heimspiele am Sonntag 23.08.:
15 Uhr: SG Ettenheimweiler/Wallburg II gegen SV Kippenheim II.
17 Uhr: SG Ettenheimweiler/Wallburg I gegen SV Kippenheim I.
Bitte an das Hygienekonzept halten. Zentraler Eingang (Registrierungspflicht), Abstand halten (1,5 Meter), im Clubhaus (Toiletten) besteht Mundschutzpflicht.

ORTSVERWALTUNG ALTDORF

Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung ist vom **26. bis 28. August 2020** geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Ettenheim, Telefon 07822 / 432-0.

MÜNCHWEIER

■ **Spiele des SV Münchweiler**
Sonntag, 23.08.2020
17 Uhr: SG Kubbach-Reichenbach I - SV Münchweiler I.
15 Uhr: SG Kubbach-Reichenbach II - SV Münchweiler II.

■ **Sommerschnittkurs an Obstbäumen**
Zu einem Sommerschnittkurs lädt der Bezirksverband der Obst- und Gartenbauvereine Lahr-Ettenheim alle Interessierten am Freitag, den 21. August ein. Im Netzwerkgarten, auf dem ehemaligen Gelände der Landesgartenschau, demonstriert ab 17 Uhr Herr Hans-Jörg Haas, Obstbauberater am Landratsamt Offenburg, wie man durch gezielte Schnittmaßnahmen Luft und Licht in die Halbstamm- und Spalierobstbäume bringt und so die Gesundheit der Obstbäume fördern und die Winterschnittarbeit deutlich reduzieren kann.

■ **Nächster Kuchenverkauf am 23. August**
Ein herzliches Dankeschön an alle, die den Musikverein Münchweiler beim letzten Kuchenverkauf so tatkräftig unterstützt haben.
Am Sonntag, den 23. August werden auf dem Festplatz in Münchweiler von 13 bis 16 Uhr erneut die selbstgebackenen Kuchen zum Verkauf angeboten. Bitte mit einer Mund- und Nasenmaske kommen und unbedingt die Mindestabstände einhalten. Ein Verzehr vor Ort ist leider nicht möglich. Vielen Dank für die Unterstützung des Musikvereins in Corona-Zeiten.

Müllabfuhr

Donnerstag, 20. August 2020: Grüne Tonne
Mittwoch, 26. August 2020: Schwarze Tonne
Freitag, 28. August 2020: Gelber Sack

ORTSVERWALTUNG ETTENHEIMMÜNSTER

Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung ist vom **24. August bis 11. September 2020** geschlossen. Die Ortsvorstehersprechstunden finden wie gewohnt statt (Montag von 9 bis 11 Uhr). In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung, Telefon 07822 / 432-0.

ORTSVERWALTUNG MÜNCHWEIER

Spende von Gießkannen

Die Ortsverwaltung bedankt sich für die Spende von sechs Gießkannen für den Friedhof Münchweiler bei der Firma Bike-Connection, Heide und Horst Rudolf und einer weiteren Person.

Musikproben am Pavillon

Am Pavillon auf dem Hörd werden Musikproben stattfinden.

Gehwegsperrung in Münchweiler

in der **Oberen Straße 35** noch bis zum 11. September 2020 aufgrund der Aufstellung eines Baugerüsts.

Ende des Ettenheimer Amtsblatts

Dringendes Handeln war erforderlich

Die Sanierungsmaßnahmen in der Ettenheimer Muschelgasse schreiten voran

Ettenheim. Eng geht es zu in den Straßen der historischen Altstadt. Seit Jahresbeginn werden Kanalumbauarbeiten in den Straßen Im Bienele und einem Teilbereich der Muschelgasse ausgeführt. Über die Arbeiten informiert die Stadt Ettenheim in einer Pressemitteilung.



Die Kanalumbauarbeiten laufen. Die Fertigstellung der Arbeiten in der Muschelgasse ist im September geplant. Foto: Stadt Ettenheim

Fast die komplette Infrastruktur wird erneuert. Kaum sind die neuen Leitungen verlegt und die Gräben verfüllt, geht es zurück auf null an den Ausgangspunkt, um die nächsten Leitungen in der Muschelgasse zu verlegen. Erst die Schmutzwasserleitungen, dann die Wasserleitungen, gefolgt von den Gasleitungen und zum Abschluss die Regenwasserleitungen. Dazwischen werden die Hausanschlussleitungen verlegt und an die Bestandsleitungen der Gebäude angeschlossen.

Wie der zuständige Projektleiter im Tiefbau Udo Schneider berichtet, gestaltet sich die Verlegung der neuen Kanalleitungen nicht einfach, da neben dem sofortigen Umschluss der Bestandsleitungen auf zahlreiche Kabel von Versorgungsunternehmen direkt im Leitungsgraben verlegt sind, die es aufzunehmen und zu sichern gilt. Das zur Verfüllung des

Handeln sind unerlässlich, um die Baumaßnahme unter wirtschaftlichen Bedingungen ausführen zu können. Neben den sonst auf Baustellen üblichen Gerätschaften kommt auch ein Saugbagger zum Einsatz, um im engen Straßenraum zwischen der Vielzahl von verlegten Leitungen querende Hausanschlussgräben herstellen zu können. Teilweise sind bis zu fünf Firmen mit zehn Personen gleichzeitig auf der Baustelle tätig. Die aktuellen Hygieneschutzmaßnahmen in Verbindung mit dem Corona-Virus sind auch auf der Baustelle spürbar. Krankheitsbedingter Personalausfall ist unvermeidbar. „Zum Glück aber bisher alle ohne eine Corona-Infektion“, berichtet Schneider. Das Verständnis der Anwohner und deren Unterstützung ist ein wichtiger Faktor in der Umsetzung der Baumaßnahme.

Mit der Sanierungsmaßnahme wird das bisher in den Straßen verlegte Mischwassersystem in ein Trennsystem umgebaut.

Zum zeitlichen Ablauf
Die Fertigstellung der Arbeiten in der Muschelgasse ist im September geplant. Danach folgt die Schuhmachergasse. Alle Maßnahmen zum Kanalumbau in den genannten Straßen werden Ende Oktober abgeschlossen. Was dann noch fehlt, ist die Festungsstraße, deren Beginn mit dem erforderlichen Kanalumbau Mitte 2021 geplant ist.
Rund 5,7 Millionen Euro investiert die Stadt in die notwendige Erneuerung der Infrastruktur. Zur Verbesserung des Wohnumfelds werden für den anschließenden Ausbau der Straßen zusätzlich 1,3 Millionen Euro investiert.

Gleich mehrfache Verbesserung
„Mit der Sanierungsmaßnahme verbessern wir die Abwasserhältnisse in der nordwestlichen Stadt und leisten einen weiteren Beitrag zum Gewässerschutz. Gleichzeitig wird im engen Altstadtbereich das Lebensumfeld verbessert“, erklärt Bürgermeister Bruno Metz.

Bauhof nimmt erneut Äpfel an

Fünf Termine von Ende August bis Mitte Oktober geplant

Ettenheim. Mit der Hoffnung auf eine gute Ernte geht die Annahme von Äpfeln auf dem Ettenheimer Bauhof in die dritte Saison, informiert die Stadt in einer Pressemitteilung.
In Kooperation mit der Firma Jung Fruchtsäfte (Teningen) werden auch in diesem Jahr Äpfel auf dem Bauhof angenommen - erstmals nicht nur Äpfel der Ettenheimer Gemarkung, sondern auch von Streuobstwiesen aus umliegenden Gemeinden. Angenommen werden nur frische und

gute Äpfel in Kisten oder Säcken. Diese werden auf dem Bauhof gewogen und zum Vermarkter gefahren. Jeder Anlieferer erhält ein Wiegeblatt, um dann selbst mit der Firma Jung abzurechnen. Es besteht die Möglichkeit, sich den Wert der Äpfel ausbezahlen zu lassen oder Säfte in Höhe des Wertes zu beziehen.
In diesem Jahr sind folgende Termine geplant: 29. August, 12., 19. und 26. September sowie 17. Oktober, jeweils samstags von 14 bis 16.30 Uhr. Weitere Infos auf <https://www.jung-saeft.de/apfelannahme/>.

Foto: Hans Joachim Gorny

►►► Jede Woche der lokale Überblick

ETTENHEIMER StadtAnzeiger

Von Haus zu Haus

Mit uns verpassen Sie nichts.